

(To be handed in: Student Service Zone (building H), questions to email: ssz@hs-schmalkalden.de)

Antrag auf Ausstellung der Zeugnisdokumente (request for issuance of degree certificates)

Matrikel-Nr. (Student-ID)

Name (Surname)

Vorname (First name)

Fakultät (faculty)

- ☐ **Elektrotechnik (ET)** (Electrical Engineering) ☐ **Informatik (I)** (Computer Science) ☐ **Maschinenbau (MB)** (Mechanical Engineering) ☐ **Wirtschaftsrecht (WR)** (Business Law) ☐ **Wirtschaftswissenschaften (ww)** (Business and Economics)

Abschluss (degree)

- ☐ Bachelor ☐ Master ☐ Bachelor Weiterbildung ☐ Master Weiterbildung ☐ Diplom
☐ Double Degree

Studiengang (degree programme)

Abgabedatum Abschlussarbeit:

(date of submitting the thesis)

Tag des Kolloquiums:

(date of oral defense)

Aufnahme der Fachstudiendauer:*

(additionally duration of study to the degree certificates)*

☐ ja (yes) ☐ nein (no)

Aufnahme folgender Zusatzfächer bzw. Schwerpunkte:*

(Inclusion of the following supplementary subjects or focus*)

☐ ja (yes) ☐ nein (no)

1.
2.
3.

Nur für Studierende der Fakultät Informatik! (only students of Computer Science)

Diplom bez. Bachelor der Fakultät Informatik (only Diplom/Bachelor)

Aufnahme der Studienleistungen bzw. der weiteren Module:*

(additionally other modules)*

☐ ja (yes) ☐ nein (no)

Master der Fakultät Informatik (only Master)

Aufnahme der Bezeichnung der gewählten Profillinie

(additionally the name of the selected focal point)*

☐ ja (yes) ☐ nein (no)

Diplom der Fakultät Informatik (only Diplom)

Zertifikat für Studienschwerpunkt:

- Multimediale Kommunikation

☐ ja ☐ nein

- Intelligente Informationssysteme

☐ ja ☐ nein

*Regelungen der Studien- und Prüfungsordnung bleiben davon unberührt (Regulations of the study and examination regulations remain unaffected)

Matrikel-Nr. (Student-ID)

Name (Surname)

Vorname (First name)

Studienbezogene Auslandsaufenthalte (Studium, Praktikum) (study-related stays abroad (study, internship))

Nur bei Zusammenhang mit anerkannten und im Ausland erworbenen Leistungen (max. die drei längsten).

(Only if a study stay abroad was part of your studies and credit points were earned abroad (maximum of the three longest).)

☐ ich habe **keinen** studienbezogenen Auslandsaufenthalt (I have **no** study-related stay abroad)

1. Auslandsaufenthalt (1st stay abroad)

Staat (country)

Dauer (duration)

☐

unter einem Monat (less one month)

Monate (months)

Zeitraum (period)

von (from)

bis (until)

Art des Aufenthaltes
(type of stay)☐ Studium
(study)☐ Praktikum
(internship)☐ anderer studienbezogener Aufenthalt
(other study-related stay)Mobilitätsprogramm
(mobility programme)☐ EU-Programm (EU gefördert, z.B. Erasmus) (EU-funded programme (e.g. Erasmus))☐ Sonstiges mit öffentl. Mitteln gefördertes Programm (Oth. public-funded sponsored programme)☐ Mit nicht-öffentlichen Mitteln finanziertes Programm (Other no public-sponsored programme)☐ kein Programm, selbst organisiert (no programme, self-organized)

2. Auslandsaufenthalt (2nd stay abroad)

Staat (country)

Dauer (duration)

☐

unter einem Monat (less one month)

Monate (months)

Zeitraum (period)

von (from)

bis (until)

Art des Aufenthaltes
(type of stay)☐ Studium
(study)☐ Praktikum
(internship)☐ anderer studienbezogener Aufenthalt
(other study-related stay)Mobilitätsprogramm
(mobility programme)☐ EU-Programm (EU gefördert, z.B. Erasmus) (EU-funded programme (e.g. Erasmus))☐ Sonstiges mit öffentl. Mitteln gefördertes Programm (Oth. public-funded sponsored programme)☐ Mit nicht-öffentlichen Mitteln finanziertes Programm (Other no public-sponsored programme)☐ kein Programm, selbst organisiert (no programme, self-organized)

3. Auslandsaufenthalt (3rd stay abroad)

Staat (country)

Dauer (duration)

☐

unter einem Monat (less one month)

Monate (months)

Zeitraum (period)

von (from)

bis (until)

Art des Aufenthaltes
(type of stay)☐ Studium
(study)☐ Praktikum
(internship)☐ anderer studienbezogener Aufenthalt
(other study-related stay)Mobilitätsprogramm
(mobility programme)☐ EU-Programm (EU gefördert, z.B. Erasmus) (EU-funded programme (e.g. Erasmus))☐ Sonstiges mit öffentl. Mitteln gefördertes Programm (Oth. public-funded sponsored programme)☐ Mit nicht-öffentlichen Mitteln finanziertes Programm (Other no public-sponsored programme)☐ kein Programm, selbst organisiert (no programme, self-organized)

Matrikel-Nr. (Student-ID)

Name (Surname)

Vorname (First name)

Die Dokumente (Zeugnis, Urkunde, Diploma Supplement,...) ...
(The degree certificates, i.e. degree, transcript, diploma supplement ...)

- werden persönlich abgeholt (will be picked up personally) ☐ ja (yes) ☐ nein (no)
- werden gegen Vollmacht von einem Dritten abgeholt (are picked up by another person with authority) ☐ ja (yes) ☐ nein (no)
- sind auf dem Postweg per Einschreiben zuzustellen (must be sent by registered post) ☐ ja (yes) ☐ nein (no)

Postgebühren werden nur als Briefmarken akzeptiert. Bitte dem Antrag beifügen!
(innerhalb Deutschland: 4,45 €/ außerhalb Deutschland: 10,20 €)
(Post charges: Please attach stamps! (within Germany: € 4.45 / outside of Germany: € 10.20))

Entlastungsvermerke (Important confirmations)

Von den nachfolgenden Stellen wird bestätigt, dass keine Forderungen vorliegen – z.B. Ausleihe, Gebühren, Schlüssel, Zutrittsberechtigungen usw.:

(The following organizational units confirm that there are no outstanding obligations – e.g. lending, balanced account, keys, access autorisations etc.):

ALLE STUDIERENDEN (all students)

1. [Bibliothek](#), Haus I (library, house I)

2. [Dezernat 5 / Hausverwaltung](#),
Haus G / Zi. 0111,
Tel. 03683 688 1405
(house management, house G / ro. 0111)

NUR MB UND ET (only Mechanical and Electrical Engineering)

3. **Betreuer der Abschlussarbeit** (supervisor of thesis)

4. **Laboringenieur der Fakultät** (laboratory engineer of your faculty)
Elektrotechnik – Haus B Zimmer 0421 (Electrical Engineering – house B ro. 0421)
[Maschinenbau](#) – Haus D Zimmer 0315 (Mechanical Engineering – house D ro. 0315)

NUR W, I UND WR (only Business and Economics, Computer Sciences, Business Law)

5. **Sekretariat der Fakultät** (secretary of the faculty)
[Wirtschaftswissenschaften](#) - Haus C Zimmer 0303 (Business and Economics – house C, ro. 0303)
[Informatik](#) - Haus B Zimmer 0207 (Computer Science – house B ro. 0207)
[Wirtschaftsrecht](#) - Haus D Zimmer 0334 (Business Law – house D ro. 0334)

Alle Studierenden am Ende (all students at the end)

6. [Dezernat 1 / Studierendenverwaltung](#) (student administration)

Matrikel-Nr. (Student-ID)

Name (Surname)

Vorname (First name)

Persönliche Daten (current personal information):

Straße (Street): _____

Zusatz (c/o): _____

PLZ + Ort (postal code + city): _____

Land, falls nicht Deutschland (country, if not Germany): _____

Private E-Mail (personal email): _____

ALUMNI UND BEFRAGUNGEN (ALUMNI AND SURVEYS)

Ich bin damit einverstanden, dass die Hochschule Schmalkalden meine Kontaktdaten, den Abschluss und den Studiengang für die Alumni-Arbeit einschließlich Studienabschluss- und Absolventenbefragungen nutzt.

(I agree that Schmalkalden University of Applied Sciences may use my contact details, degree and study programme for alumni work including graduation and alumni surveys.)

☐ Ja (yes) ☐ Nein (no)

Mir ist bekannt, dass ich meine Zustimmung jederzeit für die Zukunft widerrufen kann. (I am aware that I can revoke my consent at any time for the future.) <http://www.hs-schmalkalden.de/alumni>; info@hs-schmalkalden.de

EXMATRIKULATION bzw. Verbleib an der Hochschule (REQUEST FOR DEREGISTRATION)

☐ Ja, ich bin in einen weiteren Studiengang eingeschrieben und verbleibe an der Hochschule
(yes, I'm enrolled in another course and stay at the university)

☐ Bachelor

☐ Master

Studiengang (Degree course): _____

☐ Nein, ich bin in keinen weiteren Studiengang eingeschrieben. Somit endet meine Mitgliedschaft in der Hochschule als Studierender:
(No, I'm not enrolled in any further course. Thus, my membership ends in the university as student.)

☐ zum Ende des Sommersemesters _____ (30.9.) (at the end of the summer semester (September 30th))
oder (or) ☐ zum Ende des Wintersemesters _____ / _____ (31.3.) (at the end of the winter semester (March 31st))
oder (or) ☐ zum Prüfungsdatum nach Beendigung des Studiums _____ (at the final examination date)
oder (or) ☐ zu folgendem Datum nach Beendigung des Studiums _____ (at this date after final examination)

ANTRAGSBESTÄTIGUNG (Acknowledgment of the request):

Datum (date): _____ Unterschrift (signature): _____

EMPFANGSBESTÄTIGUNG für Zeugnis und Urkunde (Acknowledgment of receipt for the certificates):

Datum (date): _____ Unterschrift (signature): _____